

optimum

Czajnik bezprzewodowy *CJS-1206*



| | | |
|-----------|--------------------------|---|
| PL | Instrukcja obsługi | 3 |
| UK | Instruction manual | 7 |

Czajnik bezprzewodowy CJS-1206

KARTA GWARANCYJNA

NR.....

Ważna wraz z dowodem zakupu

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu:

Typ, model:

Data sprzedaży:

.....
pieczętka i podpis sprzedawcy

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją od daty jego zakupu. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W tym okresie istnieje wygodna możliwość wymiany uszkodzonego produktu na nowy w miejscu jego zakupu (termin na rozpatrzenie reklamacji wynosi 14 dni). Podstawą do wymiany jest czytelnie wypełniona karta gwarancyjna z załączonym do niej dowodem zakupu produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu, uszkodzeń mechanicznych lub samowolnych napraw. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: www.arconet.pl

Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

AGD@expo-service.com.pl

www.optimum.hoho.pl

Adres do korespondencji:

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4



Szanowni Klienci!

Dziękujemy za wybranie Naszego produktu. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przekazując wyrób innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w tej instrukcji obsługi.

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego, nie do wykorzystywania w celach komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użycia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użycie urządzenia grozi obrażeniami.
- Używać czajnika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem do gotowania wody. Nigdy nie stosuj go do gotowania innych cieczy albo żywności.
- Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, takich jak:
 - w sekcjach kuchennych w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
 - w gospodarstwach agroturystycznych,
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych,
 - w obiektach typu bed and breakfast.
- Dzieci nie są świadome zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas korzystania z urządzeń elektrycznych. Urządzenia takie powinny więc być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, jeżeli zostały one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumie zagrożenia związane z użytkowaniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonana przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane. Chronić urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, zdolności sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!

- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie sieciowe jest takie samo, jak wskazano na tabliczce znamionowej urządzenia. Urządzenie powinno być podłączone do gniazdka sieciowego z bolcem uziemiającym.
- Zawsze należy wyjmować wtyczkę z gniazdka:
 - po użyciu urządzenia,
 - w przypadku wystąpienia awarii,
 - przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, nie wolno ciągnąć za przewód zasilający.
- Należy regularnie kontrolować czajnik i przewód / kabel pod kątem uszkodzeń. Sprawdzić, czy czajnik pracuje prawidłowo. Jeśli istnieje jakiegokolwiek uszkodzenie lub jeśli czajnik nie działa prawidłowo, zaprzestać używania czajnika i odłączyć go od razu od zasilania.
- Jeśli uszkodzony został przewód zasilający, powinien zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć jakiegokolwiek niebezpieczeństwa. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Celem postępowania zgodnie z przepisami BHP i uniknięcia jakiegokolwiek niebezpieczeństwa, wszelkie naprawy urządzeń elektrycznych – w tym wymiany przewodu zasilającego – powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych serwisantów. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, przekazać je do serwisu producenta.
- Niektóre części urządzenia mogą się nagrzewać. Nie dotykaj tych części, aby się nie poparzyć.
- Nie umieszczać urządzenia ani przewodu zasilającego na/lub w pobliżu gorących powierzchni (np. płyt grzejnych) lub otwartego ognia.
- Upewnij się, że urządzenie ma wystarczającą przestrzeń wokół siebie i nie ma kontaktu z łatwopalnym materiałem. Urządzenia nie wolno przykrywać.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu podstawy lub korpusu czajnika z wodą ani do ich zanurzenia. W przypadku zalania wodą wewnętrznych elementów elektrycznych, jak również podstawki zasilającej, przed ponownym włączeniem czajnika do sieci dokładnie je wysusz.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci i nie obsługiwać urządzenia na wolnym powietrzu bądź mokrymi rękoma.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów, nie podłączaj niekompatybilnych produktów. Czajnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku z podstawą znajdującą się w zestawie.
- Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Nie wieszaj przewodu zasilania na ostrych krawędziach.
- Nie wolno włączać urządzenia, jeśli w czajniku nie ma wody.
- Używaj tylko zimnej wody podczas napełniania urządzenia.
- Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze sprawdzać poziom wody wskazywany przez oznaczenia na korpusie czajnika. Nie dopuszczać, aby poziom wody spadł poniżej wartości minimalnej lub przekroczył wartość maksymalną.

- Jeżeli czajnik jest przepełniony, może z niego pryskać woda.
- **UWAGA:** wydostająca się z urządzenia woda lub para grozi poparzeniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie otwieraj pokrywy podczas gotowania wody. Podczas gotowania wody pokrywa czajnika musi być zamknięta.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie lub innym płynie.
- Przed schowaniem pozwól urządzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej.
- To urządzenie nie może być używane za pomocą zewnętrznego timera lub pilota.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zalecamy zagotowanie wody w czajniku 2–3 razy przed pierwszym użyciem. Umożliwi to usunięcie wszelkich pyłów i zanieczyszczeń pozostałych po produkcji. Napełnij czajnik do poziomu znaku MAX, doprowadź do wrzenia, a po zakończeniu gotowania i wyłączeniu czajnika wylej wodę i wypłucz środek.

1. Umieść podstawę czajnika na stabilnej i równej powierzchni
2. Rozwiń kabel zasilający umieszczony w podstawie zasilającej, tak żeby swobodnie dosięgał do gniazdka.
3. Zdejmij czajnik z podstawy, otwórz pokrywkę czajnika i napełnij go potrzebną ilością zimnej wody.

UWAGA: Należy zachować ostrożność, by nie przekroczyć oznaczenia MAX, gdyż może to spowodować rozpryskiwanie wody lub wyciekanie jej z dzióbka podczas gotowania.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie napełniaj czajnika wodą, jeśli znajduje się on na podstawie.

4. Zamknij pokrywę i umieść czajnik na podstawie zasilającej.
 - Upewnij się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta, w przeciwnym wypadku czajnik nie wyłączy się automatycznie.
5. Włóż wtyczkę przewodu przyłączeniowego do gniazdka zasilającego.

UWAGA: Przed włożeniem wtyczki do gniazdka upewnij się, że napięcie sieciowe i prąd znamionowy odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej czajnika.

6. Włącz czajnik, naciskając przełącznik zasilania, by znalazł się przy znaku „I” z tyłu czajnika. Lampka kontrolna pokazuje, że woda się gotuje.
7. Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody. Czajnik można jednak wyłączyć w dowolnym momencie podnosząc przełącznik zasilania do pozycji „0”.
8. Wylewaj wodę ostrożnie, a po wylaniu odstaw czajnik z powrotem na podstawę zasilającą.
 - Po umieszczeniu czajnika z powrotem na podstawie zasilającej można go w dowolnej chwili włączyć ponownie. Jeśli przełącznika zasilania nie można wcisnąć, oznacza to, że przełącznik sterujący nadmiernie się nagrzał; to normalne

zjawisko, po kilku sekundach element ostygnie i będzie można znów włączyć czajnik.

UWAGA: Nigdy nie otwieraj pokrywy czajnika podczas gotowania lub wylewania wody, wydostającą się para grozi poparzeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
- Przed czyszczeniem urządzenia pozostaw je do ostygnięcia.
- Przecieraj zewnętrzną powierzchnię czajnika czystą ściereczką. Wyszusz i wypoleruj miękką szmatką.
- Do czyszczenia czajnika na zewnątrz ani wewnątrz nie wolno używać żadnych środków o działaniu ściernym ani agresywnym.

OSTRZEŻENIE! Czajnika ani podstawy zasilającej nie wolno zanurzać w wodzie ani jakiegokolwiek innej cieczy. Sprawdź, czy gniazdo czajnika elektrycznego jest suche.

USUWANIE KAMIENIA

UWAGA: Czajnik wyposażony jest w filtr osadów wapiennych.

W przypadku pojawienia się osadu wapiennego wewnątrz czajnika, należy usunąć kamień.

- Aby ograniczyć osadzanie się kamienia, zalecamy stosowanie wyłącznie wody filtrowanej lub o niskiej zawartości soli wapnia. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, opróżniaj czajnik po każdym użyciu. Nie zostawiaj wody w czajniku. Dzięki temu zapobiegiesz osadzaniu się kamienia kotłowego z twardej wody.
- Aby uzyskać najlepsze efekty związane z użytkowaniem czajnika, zalecamy regularne usuwanie kamienia. Częstotliwość zależy od twardości wody z kranu i tego, jak często jest używany czajnik.
- Sugerujemy użycie środka usuwającego kamień do rozpuszczania kamienia. Należy postępować zgodnie z instrukcją producenta umieszczoną na opakowaniu. Można także włąć

biały ocet, by pokrył całe dno do wysokości około 2 cm. Zagotuj ocet; całkowite usunięcie kamienia kotłowego z użyciem zimnego octu może wymagać kilkukrotnego powtórzenia tej czynności.

- Po usunięciu kamienia opróżnij czajnik i oplucz go kilkakrotnie czystą wodą. Zachowaj ostrożność, by nie wdychać oparów.

SPECYFIKACJA:

Napięcie zasilania: 220-240 V~ 50/60 Hz

Pobór mocy: 1370-1630 W

Pojemność: 1,2 l

EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci” umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może być



traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.

Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną administrację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.

Waga: 0,780 kg

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Before commissioning this kettle, please read the instruction manual carefully.
- Please keep the instruction manual, guarantee certificate, the sales receipt and if possible, the carton with the inner packaging.
- This kettle is intended exclusively for private and not for commercial use
- Switch off the kettle and remove the plug from the socket when the kettle is not in use. When you disconnect the power cord of the kettle, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Switch off the kettle before cleaning the kettle.
- Keep the kettle out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the kettle.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Test the kettle and the cord/cable regularly for damage. Check that the kettle and is operating properly. If there is damage of any kind or if the kettle is not operating properly, stop using the kettle and unplug it immediately.
- Do not attempt to repair the kettle yourself, only authorised and qualified personnel may repair this kettle.
- Keep the kettle and cord/cable away from heat, direct sunlight, water, moisture, sharp edges and the like.
- Use only original accessories, do not connect incompatible products.
- Do not use the kettle outdoors.
- The base and exterior of the kettle are not water-resistant, keep it dry at all times.
- Under no circumstances must the kettle be placed in water or any liquid or come in contact with liquid. Do not handle the kettle with wet or moist hands. Should the kettle become wet or moist, remove the main plug from the socket immediately.
- DO NOT touch the contents of the kettle.

- Use the kettle only for its intended purpose.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Avoid water spillage on connector during use.
- **WARNING:** If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE KETTLE

- The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the kettle must not become wet.
- Kettle body used must match with the kettle base.

INSTRUCTIONS FOR USE

FIRST USE OF THE KETTLE

- Before using the kettle for the first time, fill the kettle with cold water and boiled it twice without any additives.
1. Place the base of the kettle on a stable and level surface
 2. Unwind the power cord in the power base so that it reaches the outlet freely.
 3. Remove the kettle from the base, open the lid of the kettle and fill it with the required amount of cold water.

NOTE: Be careful not to exceed the MAX mark as this may cause water to splash or leak from the spout during cooking.

WARNING: Never fill the kettle with water while it is on its base.

4. Close the lid and place the kettle on the power base.
 - Make sure the lid is closed tightly, otherwise the kettle will not switch off automatically.
5. Insert the plug of the power cord into the power socket.

NOTE: Before inserting the plug into the socket, make sure that the mains voltage and rated current correspond to the values given on the rating plate of the kettle.

6. Turn on the kettle by pressing the power switch to the «I» mark on the back of the kettle. The indicator light shows that the water is boiling.
7. The kettle will turn off automatically after the water boils. However, the kettle can be turned off at any time by lifting the power switch to the «O» position.
8. Pour out the water carefully and put the kettle back on the power base after pouring it out.

- After placing the kettle back on the power base, it can be switched on again at any time. If the power switch cannot be pressed, the control switch has become excessively hot; this is normal, after a few seconds the element will cool down and the kettle can be switched on again.

NOTE: Never open the lid of the kettle when boiling or pouring out water, the escaping steam may cause burns..

CLEANING & MAINTENANCE

- Always unplug the appliance from the mains outlet before cleaning.
- Allow to cool before cleaning the appliance.
- Clean the exterior surface of the kettle with a clean damp cloth to preserve its original finish. Dry and polish with a soft cloth.
- Do not use abrasive cleaners or scouring agents of any kind on the interior or exterior of the kettle.

WARNING! Do not immerse the kettle or the power base in water or any other liquid. Ensure the electric kettle socket is kept dry.

DESCALING

NOTE: The kettle is equipped with a limescale filter.

If limescale appears inside the kettle, remove the scale.

- To reduce scale build-up, we recommend using only filtered or low-calcium water. For best results, empty the kettle after each use. Do not leave water in the kettle. Thanks to this, you will prevent the deposition of boiler scale from hard water.
- To get the best results from your kettle, we recommend that you descale it regularly. The frequency depends on the

hardness of the tap water and how often the kettle is used.

- We suggest using descaling agent to dissolve scale. Follow the manufacturer's instructions on the packaging. You can also pour white vinegar to cover the entire bottom to a height of about 2 cm. Boil the vinegar; it may take several times to completely remove the scale with cold vinegar.
- After descaling, empty the kettle and rinse it several times with clean water. Be careful not to inhale the fumes.

TECHNICAL DETAILS

Supply voltage: 220-240 V~ 50/60 Hz

Power consumption: 1370-1630 W

Capacity: 1.2 l

ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



Obsolete or broken-down electrical device should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

Weight: 0.780 kg

